





Inhaltsverzeichnis

00 -	Tech	nische Daten	1
	1	Sicherheitshinweise	1
	1.1	Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten an Fahrzeugen mit Start-Stopp-System	1
	1.2	Sicherheitsmaßnahmen bei Probefahrt mit Prüf- und Messgeräten	1
	1.3	Allgemeine Sicherheitsvorschriften	1
	2	Kennzeichnung	2
	2.1	Kennzeichnung Getriebe	2
	3	Reparaturhinweise	4
	3.1	Sauberkeitsregeln	4
	3.2	Allgemeine Reparaturhinweise	4
	3.3	Kontaktkorrosion	7
	3.4	Dichtungen, Dichtringe	8
	3.5	Schrauben, Muttern	8
	4	Technische Daten	ç
	4 .1	Füllmenge	ç
	4.2	Zuordnung Getriebe - Motor	10
	4.3	Berechnung des Übersetzungsverhältnisses	13
	5	Übersicht der Kraftübertragung	14
	5 5.1	Übersicht der Kraftübertragung - Frontantrieb	14
	5.2	Übersicht der Kraftübertragung - Allradantrieb	14
	5.2	Obersionit der Mattuberträgung - Allradantireb	-
30 -	Kupp	lung	17
	1	Kupplungsbetätigung	17
	1.1	Montageübersicht - Fußhebelwerk	17
	1.2	Montageübersicht - Hydraulik	19
	1.3	Halter für Knieairbag mit Crashstrebe für Kupplungspedal aus- und einbauen, Yeti	25
	1.4	Rückzugfeder aus- und einbauen	26
	1.5	Kupplungspedal aus- und einbauen	33
	1.6	Lagerbock/Kupplungspedal aus- und einbauen	36
	1.7	Geberzylinder aus- und einbauen	53
	1.8	Kupplungspositionsgeber G476 aus- und einbauen	55
	1.9	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	61
	1.10	Kupplungsbetätigung entlüften	62
	2		65
	2.1	Montageübersicht - Frontantrieb	65
	2.2	Montageübersicht - Allradantrieb	66
	2.3	Nehmerzylinder mit Ausrücklager aus- und einbauen	69
	2.4	Dichtring für Antriebswelle ersetzen	71
	3	Kupplung in Stand setzen	74
	3.1	Unterscheidung laut Kupplungshersteller	74
	3.2	Montageübersicht - Kupplung Fabrikat Sachs in Stand setzen	76
	3.3	Kupplung Fabrikat Sachs aus- und einbauen	76
	3.4	Montageübersicht - Kupplung Fabrikat LuK in Stand setzen	82
	3.5	Kupplung Fabrikat LuK aus- und einbauen	83
	3.6	Fehlersuche Kraftübertragung - Beanstandungen an der Kupplung und	89
		Kupplungsbetätigung	OS
34 -	Betät	igung, Gehäuse	95
	1	Schaltbetätigung	95
	1.1	Einbaulage der Schaltbetätigung	95
	1.2	Montageübersicht - Schaltbetätigung	96
	1.3	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	102
		-	

ŠKODA



Octavia II 2004 ➤, Octavia II 2010 ➤, Superb II 2008 ➤, Superb II 2011 ➤, Yeti ... Getriebe 02Q, 0FB, 0BB - Ausgabe 04.2022

	1.4	Montageübersicht - Schaltknopf und Abdeckung	105
	1.5	Schaltknopf aus- und einbauen	107
	1.6	Schaltbetätigung aus- und einbauen	111
	1.7	Schaltbetätigung zerlegen und zusammenbauen, Fahrzeuge ab 11.2006	128
	1.8	Schaltbetätigung in Stand setzen	133
	1.9	Schaltseilzug und Wählseilzug aus- und einbauen	140
	1.10	Schaltbetätigung einstellen	148
	1.11	Schaltbetätigung prüfen	153
	1.12	Dichtring für Schaltwelle ersetzen	153
	2	Winkelgetriebe	156
	2.1 2.2	Winkelgetriebe ausbauen	156 175
		Winkelgetriebe einbauen	
	3	Getriebe aus- und einbauen	190
	3.1 3.2	Anzugsdrehmomente für Getriebe	190
	3.3	Unterscheidung der Dieselmotoren TDI, Yeti Getriebe ausbauen	
	3.4	Getriebe einbauen	
	4 4.1	Aggregatelagerung	
	5		341
		Getriebe transportieren	
	6	Getriebeöl	343
	6.1 6.2	Getriebe für die Ölstandsprüfung und Getriebeölauffüllung unterscheiden	343
		Getriebeölstand prüfen	343
	7	Am Motor- und Getriebehalter befestigen	350
	8	Getriebe zerlegen und zusammenbauen	355
	8.1	Getriebeübersicht	355
	8.2	Montageübersicht - Getriebe	357
	8.3 8.4	Montageübersicht - Getriebegehäuse und Schaltbetätigung	359 362
	8.5	Montageübersicht - Antriebswelle, Abtriebswellen, Ausgleichsgetriebe, Schaltstangen	367
	8.6	Montageübersicht - Schaltgabeln	370
	8.7	Getriebe zerlegen und zusammenbauen	374
	8.8	Schalteinheit aus- und einbauen	411
	8.9	Schaltgabeln in Stand setzen, Octavia II, Fahrzeuge bis 05.2009	
	9	Getriebegehäuse	417
	9.1	Montageübersicht - Getriebegehäuse	417
	9.2	Getriebegehäuse in Stand setzen	419
	10	Kupplungsgehäuse	431
	10.1	Montageübersicht - Kupplungsgehäuse	431
	10.2	Kupplungsgehäuse in Stand setzen	433
25	Dädo	r, Wellen	438
35 -	_	•	
	1	Antriebswelle	438
	1.1 1.2	Montageübersicht - Antriebswelle	438 442
		-	
	2	Abtriebswelle 1. bis 4. Gang	450
	2.1 2.2	Montageübersicht - Abtriebswelle 1. bis 4. Gang	450 453
	2.2	Abtriebswelle 1. bis 4. Gang zerlegen und zusammenbauen	469
	2.4	Abtriebswelle 1. bis 4. Gang einstellen	476
	3	Abtriebswelle 5., 6. Gang/Rückwärtsgang	482
	3 3.1	Montageübersicht - Abtriebswelle 5., 6. Gang/Rückwärtsgang	462
	3.2	Abtriebswelle 5., 6. Gang/Rückwärtsgang zerlegen und zusammenbauen	484
	3.3	Abtriebswelle 5., 6. Gang/Rückwärtsgang einstellen	





39 - Achsantrieb, Ausgleichgetriebe					
	1	Dichtringe	503		
	1.1	Dichtring für Flanschwelle links ersetzen	503		
	1.2	Dichtring für Steckwelle rechts ersetzen, Octavia II, Frontantrieb	505		
	1.3	Dichtring für Flanschwelle rechts ersetzen, Frontantrieb	507		
	1.4	Dichtring für Flanschwelle rechts ersetzen, Allradantrieb	509		
	2	Getriebeöl im Winkelgetriebe	511		
	2.1	Ölstand im Winkelgetriebe prüfen			
	2.2	Öl im Winkelgetriebe nachfüllen			
	3	Einstellübersicht	519		
	3.1	Einstellübersicht			
	4	Ausgleichsgetriebe			
	4.1	Montageübersicht - Ausgleichsgetriebe			
	4.2	Dichtring für Flanschwelle rechts aus- und einbauen, Allradantrieb			
	4.3	Ausgleichsgetriebe zerlegen und zusammenbauen			
	4.4	Ausgleichsgetriebe einstellen			
	5	Bauteile des Winkelgetriebes	551		
	5.1	Montageübersicht - Teile des Winkelgetriebes 0AV			
	5.2	Abtriebsflansch und Dichtring für Abtriebsflansch des Winkelgetriebes ersetzen			
	5.3	Dichtringe für Winkelgetriebe ersetzen	564		
	5.4	Nadellager (Polygonlager) für Flanschwelle rechts ersetzen, Winkelgetriebe	567		



1 - Bremsflüssigkeitsbehälter

auf Dichtigkeit prüfen
 ⇒ K1.9 upplungsbetätigung prüfen", Seite 61

2 - Nachlaufschlauch

aus Kunststoff ⇒ Seite24

3 - Geberzylinder

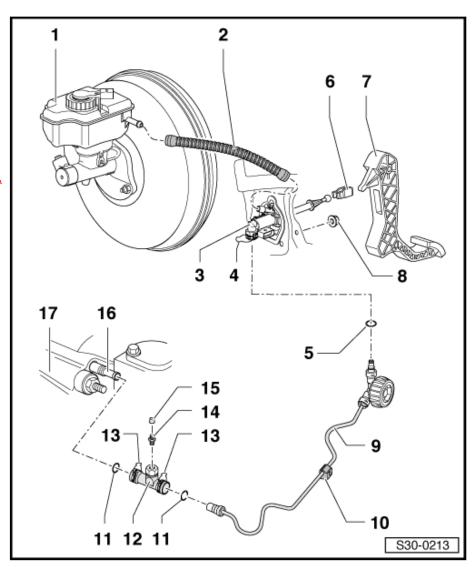
- aus- und einbauen ⇒ a1.7 us- und einbauen", Seite 53
- □ auf Dichtigkeit prüfen
 ⇒ K1.9 upplungsbetätigung prüfen", Seite 61

4 - Klammer

 zum Aus- und Einbau der Kunststoffleitung Klammer bis Anschlag herausziehen

5 - Dichtring/O-Ring

- auf Leitungsanschluss aufziehen
- mit Bremsflüssigkeit einsetzen
- Dichtringe/O-Ringe dem Material des Leitungsanschlusses angepasst ⇒ Seite 24
- Zuordnung ⇒ Elektronischer Katalog der Originalteile
- □ auf Dichtigkeit prüfen
 ⇒ K1.9 upplungsbetätigung prüfen", Seite 61



6 - Aufnahme

aus- und einbauen ⇒ a1.5 us- und einbauen", Seite 33

7 - Kupplungspedal

□ aus- und einbauen ⇒ a1.5 us- und einbauen", Seite 33

8 - Mutter

- 3 Stück
- für Lagerbock an Stirnwand
- nach dem Ausbau ersetzen
- □ 20 Nm

9 - Kunststoffleitung

- ☐ Zuordnung ⇒ Elektronischer Katalog der Originalteile
- □ auf Dichtigkeit prüfen ⇒ K1.9 upplungsbetätigung prüfen", Seite 61

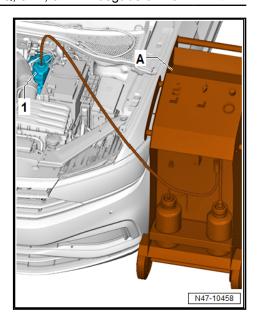
10 - Halter

- □ am Aufbau befestigt
- ☐ für Kunststoffleitung Pos. 9

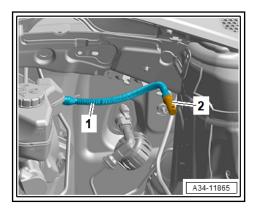
11 - Dichtring/O-Ring

- □ bei Beschädigung ersetzen
- auf Leitungsanschluss aufziehen



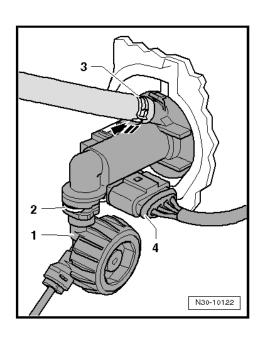


Nachlaufschlauch -1- vom Geberzylinder abziehen und mit Verschlusswerkzeug -T10249/1--2- verschließen.



Fortsetzung für alle Ausführungen

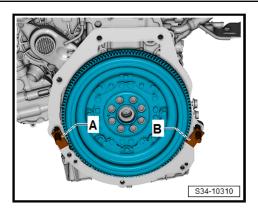
Sicherungsklammer -2- mit einem Schraubendreher entriegeln und Rohr-Schlauchleitung bzw. Kunststoffleitung -1- am Geberzylinder abziehen.



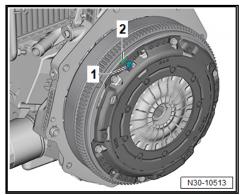
ŠKODA



Octavia II 2004 ➤, Octavia II 2010 ➤, Superb II 2008 ➤, Superb II 2011 ➤, Yeti ... Getriebe 02Q, 0FB, 0BB - Ausgabe 04.2022



- Alle Schrauben im Uhrzeigersinn nacheinander in Schritten um 90° (¹/₄ Umdr.) so lösen, bis sich die Druckplatte lockert.
- Beim Lösen muss sich der Anschlag -2- vom Bolzen -1lockern.



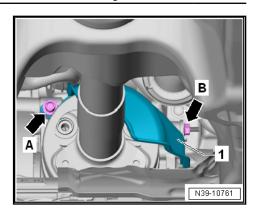
- Wird der Anschlag nicht gelockert, den Bolzen in Richtung Zweimassenschwungrad drücken.
- Die Druckplatte und die Kupplungsscheibe abnehmen.

Einbauen

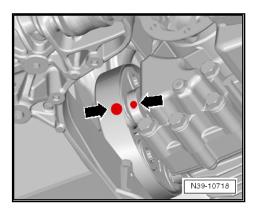
Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge, dabei ist Folgendes zu beachten:

- Kupplungsscheibe und Druckplatte nach Motorkennbuchstaben zuordnen ⇒ Elektronischer Katalog der Originalteile.
- Zweimassenschwungrad, Druckplatte und Kupplungsscheibe sind gegenseitig zugeordnet und dürfen nicht gemeinsam mit Bauteilen anderer Hersteller eingebaut werden.
- Verzahnung der Antriebswelle und bei gebrauchten Kupplungsscheiben Verzahnung der Nabe reinigen.
- Korrosion entfernen und nur eine hauchdünne Schicht des Schmierfettes für Kerbverzahnung -G 000 100- auf die Verzahnung der Antriebswelle auftragen.
- Danach Kupplungsscheibe auf der Antriebswelle hin- und herbewegen, bis die Nabe auf der Welle leichtgängig ist.
- Überschüssiges Fett unbedingt entfernen.
- Kupplungsscheiben und Druckplatten mit beschädigter oder loser Nietverbindung ersetzen.
- Prüfen, ob die Passhülsen zur Getriebezentrierung im Zylinderblock vorhanden sind, ggf. einsetzen.
- Bei nicht vorhandenen Passhülsen treten Schaltschwierigkeiten, Kupplungsprobleme und ggf. Geräusche vom Getriebe (Losräderrasseln) auf.

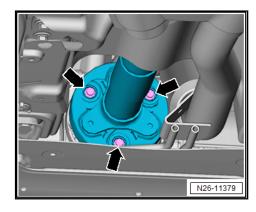




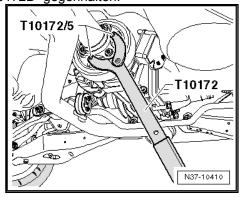
Stellung von Gelenkscheibe und Flansch des Winkelgetriebes zueinander kennzeichnen.



- Schrauben -Pfeile- für Kardanwelle herausschrauben.



 Beim Lösen und Festziehen der Schraubverbindungen für Kardanwelle den Achsantrieb hinten z. B. mit Gegenhalter -T10172A- oder -T10172B- gegenhalten.



Die Kardanwelle wird nun in ihrer Position nur mit Zentrierbolzen am Winkelgetriebe gehalten.